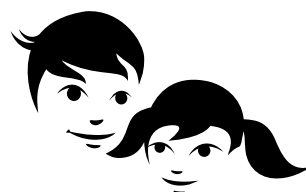
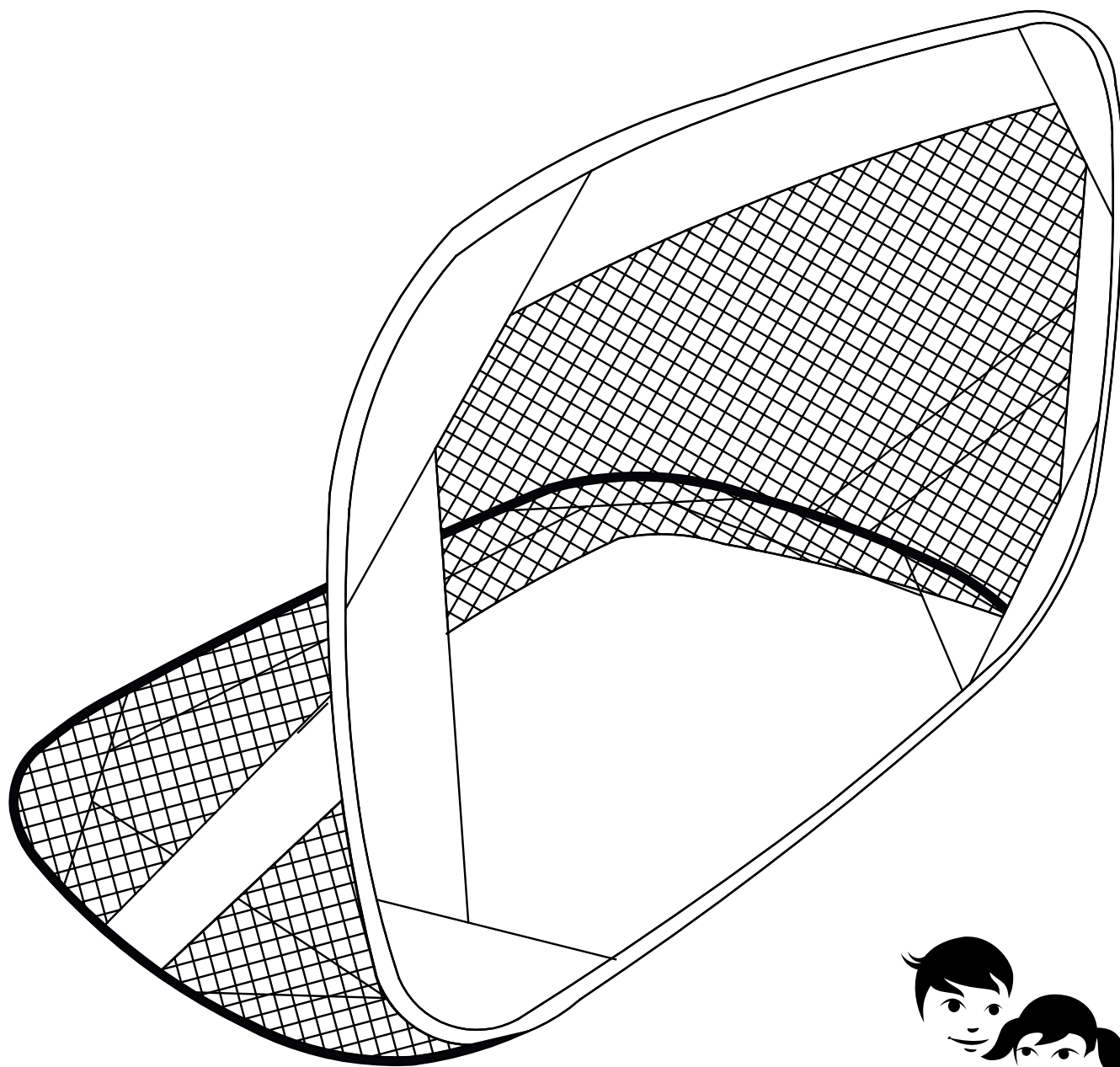


ASSEMBLY MANUAL / MONTÁŽNÍ NÁVOD / MONTÁŽNY NÁVOD / MONTAGEANLEITUNG

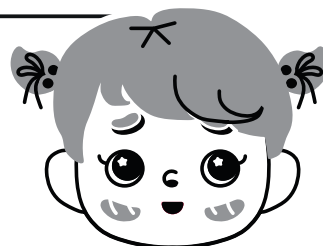


**2Kids Toys**



Dvěděti.cz s.r.o., Sadová 618, Frýdek-Místek, 738 01,  
Česká Republika, dvedeti@dvedeti.cz

[www.2kidstoys.com](http://www.2kidstoys.com)  
[www.dvedeti.cz](http://www.dvedeti.cz)



**EN WARNING!**

It should be assembled by an adult. Please ensure all screws and other connection points are fastened correctly and tightened regularly. Incorrect installation may cause to tip over. Keep this information for any possible correspondence in future.

**WARNING! BE CAREFUL WHEN FOLDING AND UNFOLDING THE NET. IT MAY UNFOLD UNEXPECTEDLY AND CAUSE INJURY.**

**CZ VAROVÁNÍ!**

Montáž dospělou osobou. Ujistěte se prosím, že je veškerý spojovací materiál správně utažen, toto kontrolujte pravidelně a v případě potřeby jej utáhněte. Nesprávná montáž produktu může způsobit jeho převrácení. Návod si prosím uschovejte pro možnou budoucí potřebu.

**UPOZORNĚNÍ! PŘI SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ BRANKY DBEJTE OPATRNOSTI. MŮŽE SE NEČEKANĚ ROZLOŽIT A ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ.**

**SK UPOZORNENIE!**

Musí byť poskladaná dospelou osobou. Prosíme, ubezpečte sa, že všetky upevnenia a spojové body sú správne upevnené a pravidelne priťahované. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť jej prevrátenie. Uchovajte si tieto informácie pre prípadnú korešpondenciu v budúcnosti.

**UPOZORNENIE! PRI SKLADANÍ A ROZKLÁDANÍ SIETE BUĎTE OPATRNÍ. MÔŽE SA NEOČAKÁVANE ROZVINUŤ A SPÔSOBIŤ ZRANENIE.**

**DE WARNUNG!**

Es sollte von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Achten Sie bitte darauf, dass sämtliche Befestigungen und anderen Verbindungspunkte ordnungsgemäß befestigt sind und regelmäßig nachgezogen werden. Eine fehlerhafte Installation kann zum Umkippen des Gerätes führen. Bewahren Sie diese Informationen Informa für eventuellen künftigen Schriftwechsel auf.

**WARNUNG! VORSICHT BEIM ZUSAMMEN- UND AUSEINANDERFALTEN DES NETZES. ES KÖNNTE SICH UNERWARTET AUSEINANDERFALTEN UND VERLETZUNGEN VERURSACHEN.**

**FR ATTENTION!**

Il doit être monté par un adulte. Veuillez vous assurer que toutes les fixations et autres points de connexion sont correctement fixés et serrés régulièrement. Un montage incorrect peut provoquer une chute. Conserver ces informations pour toute éventuelle future communication.

**ATTENTION ! SOYEZ PRUDENT LORSQUE VOUS PLIEZ ET DÉPLIEZ LE FILET. IL PEUT SE DÉPLIER BRUSQUEMENT ET PROVOQUER DES BLESSURES.**

**ES ¡ADVERTENCIA!**

Debe montarlo un adulto. Por favor, asegúrese de que todos los tornillos y otros puntos de conexión están bien ajustados y apriételes periódicamente. Una instalación incorrecta puede hacer que se vuelque. Conserve esta información para cualquier posible correspondencia en el futuro.




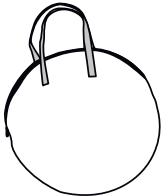
**¡ATENCIÓN! TENGA CUIDADO AL PLEGAR Y DESPLEGAR LA RED. PUEDE DESPLEGARSE INESPERADAMENTE Y CAUSAR LESIONES.**

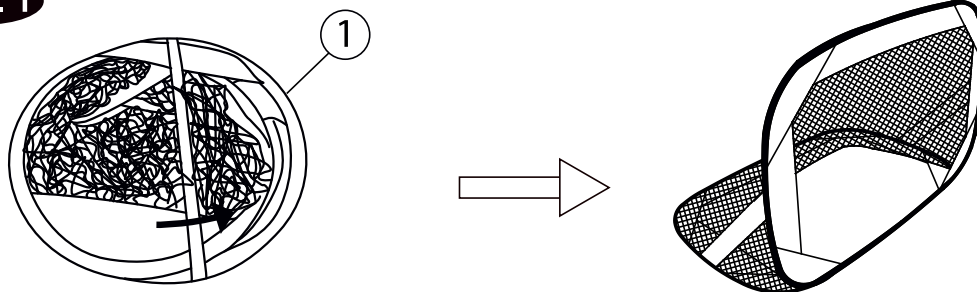
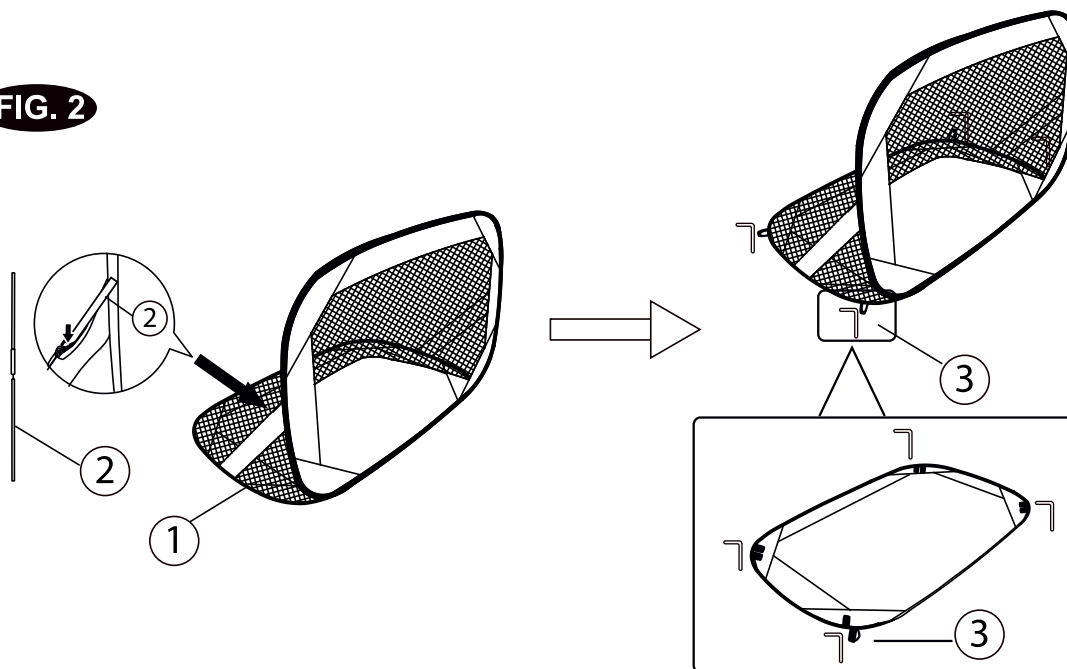
**IT AVVERTENZA!**

L'assemblaggio deve avvenire a opera di un adulto. Assicurarsi che tutte le viti e gli altri punti di collegamento siano fissati correttamente e serrati regolarmente. Un assemblaggio errato può provocare il ribaltamento dell'apparecchio. Conservare queste informazioni per eventuali comunicazioni future.

**ATTENZIONE! FARE ATTENZIONE QUANDO SI RIPIEGA E SI APRE LA RETE. POTREBBE APRIRSI INASPETTATAMENTE E CAUSARE LESIONI.**

**PARTS LIST / SEZNAM ČÁSTÍ / ZOZNAM DIELOV / BESTANDTEILLISTE / LISTE DES COMPOSANTS / LISTA DE PIEZAS / ELENCO DEI COMPONENTI**

<p><b>1</b></p>  <p>x1</p>	<p><b>2</b></p>  <p>x2</p>	<p><b>3</b></p>  <p>x4</p>	<p><b>4</b></p>  <p>x1</p>
---	---	--	---

**FIG. 1****FIG. 2****EN FOLDING THE NET**

BE CAREFUL WHEN FOLDING AND UNFOLDING THE NET. IT MAY UNFOLD UNEXPECTEDLY AND CAUSE INJURY.

**NOTE:** The net should fold naturally, as if folding itself. Please do not exert excessive force when folding as this may warp the frame.

**CZ MONTÁŽ SÍTĚ**

PŘI SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ SÍTĚ DBEJTE OPATRNOSTI. MŮŽE SE NEČEKANĚ ROZLOŽIT A ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ.

**POZN.:** Síť by se měla přirozeně složit do správného tvaru. Při skládání nepoužívejte nadměrnou sílu, abyste nezdeformovali rám.

**SK SKLADANIE SIETE**

PRI SKLADANÍ A ROZKLADANÍ SIETE BUĎTE OPATRNÍ. MÔŽE SA NEOČAKÁVANE ROZVINUŤ A SPÔSOBIŤ ZRANENIE.

**POZNÁMKA:** Sieť by sa mala zložiť prirodzene, akoby sa zložila sama. Pri skladaní nevyvíjajte nadmernú silu, pretože to môže zdeformovať rám.

**DE FALTEN DES NETZES**

VORSICHT BEIM ZUSAMMEN- UND AUSEINANDERFALTEN DES NETZES. ES KÖNNTE SICH UNERWARTET AUSEINANDERFALTEN UND VERLETZUNGEN VERURSACHEN.

**HINWEIS:** Das Netz sollte sich auf natürliche Weise falten, so als ob es sich selbst faltet. Bitte üben Sie beim Falten keine übermäßige Kraft aus, da sich der Rahmen sonst verformen könnte.

**FR PLIER LE FILET**

SOYEZ PRUDENT LORSQUE VOUS PLIEZ ET DÉPLIEZ LE FILET. IL PEUT SE DÉPLIER BRUSQUEMENT ET PROVOQUER DES BLESSURES.

**REMARQUE:** Le filet doit se plier naturellement, comme s'il se pliait tout seul. Ne pas trop forcer lors du pliage car cela pourrait déformer le cadre.

**ES DOBLAR LA RED**

TENGA CUIDADO AL PLEGAR Y DESPLEGAR LA RED. PUEDE DESPLEGARSE INESPERADAMENTE Y CAUSAR LESIONES.

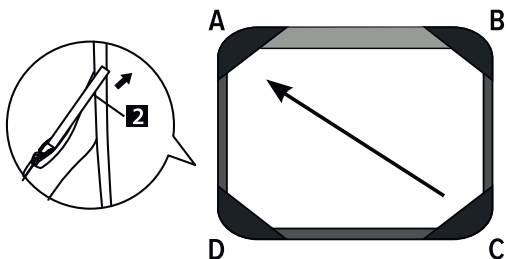
**NOTA:** La red debe plegarse de forma natural, como si se plegara sola. No ejerza una fuerza excesiva al plegarla, ya que podría deformar el armazón.

**IT PIEGARE LA RETE**

FARE ATTENZIONE QUANDO SI RIPIEGA E SI APRE LA RETE. POTREBBE APRIRSI INASPETTATAMENTE E CAUSARE LESIONI.

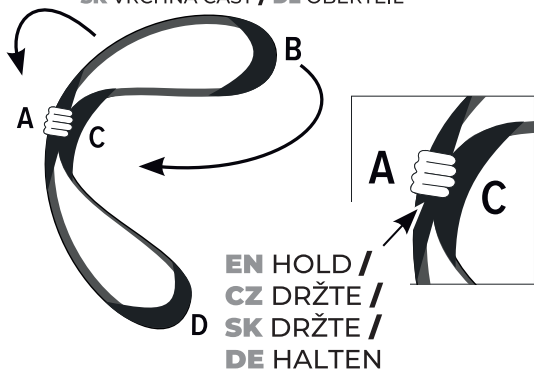
**NOTA:** La rete deve piegarsi naturalmente, come se si ripiegasse su sé stessa. Non esercitare una forza eccessiva durante la piegatura per non deformare il telaio.

EN TOP / CZ VRCHNÍ ČÁST /  
SK VRCHNÁ ČASŤ / DE OBERTEIL



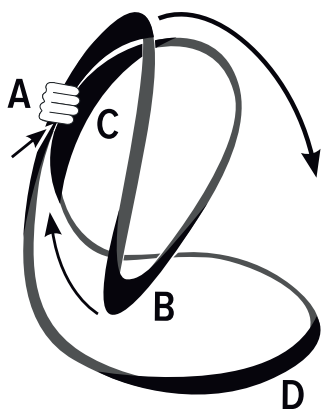
- ① **EN** Remove the support poles and flatten the net. / **CZ** Odstraňte podpůrné tyče a síť narovnejte. / **SK** Odstráňte podporné tyče a vyrovnajte sieť. / **DE** Entfernen Sie die Stützstangen und glätten Sie das Netz. / **FR** Retirez les poteaux de support et aplatissez le filet. / **ES** Retire los postes de apoyo y aplane la red. / **IT** Rimuovere i pali di sostegno e appiattare la rete.

EN TOP / CZ VRCHNÍ ČÁST /  
SK VRCHNÁ ČASŤ / DE OBERTEIL



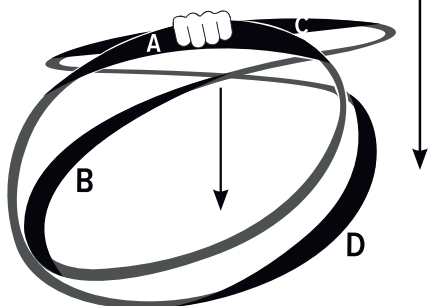
- ② **EN** Take top corner **A** and pull diagonally towards corner **C**. Hold **A** and **C** with your right hand. / **CZ** Vrchní roh **A** rukou přitáhněte k diagonálně protějšímu rohu **C**. Držte pravou rukou. / **SK** Vezmite horný roh **A** a ťahajte diagonálne smerom k rohu **C**. Držte **A** a **C** pravou rukou kove. / **DE** Nehmen Sie die obere Ecke **A** und ziehen Sie sie diagonal in Richtung Ecke **C**. Halten Sie **A** und **C** mit Ihrer rechten Hand fest. / **FR** Tenez le coin supérieur **A** et tirez en diagonale le coin **C**. Tenez **A** et **C** avec votre main droite. / **ES** Coja la esquina superior **A** y tire en diagonal hacia la esquina **C**. Sujete **A** y **C** con la mano derecha. / **IT** Prendere l'angolo superiore **A** e tirare in diagonale verso l'angolo **C**. Tenere **A** e **C** con la mano destra.

EN HOLD /  
CZ DRŽTE /  
SK DRŽTE /  
DE HALTEN



- ③ **EN** With your left hand, fold the top ring **B** down towards your hand holding **A** and **C**. / **CZ** Levou rukou složte vrchní oko **B** směrem k pravé ruce držící **A** a **C**. / **SK** Lavou rukou sklopte horný krúžok **B** smerom k ruke držiacej **A** a **C**. / **DE** Falten Sie mit der linken Hand den oberen Ring **B** nach unten in Richtung Ihrer Hand, die **A** und **C** festhält. / **FR** Avec votre main gauche, rabattez l'anneau supérieur **B** vers le bas, vers votre main qui tient **A** et **C**. / **ES** Con la mano izquierda, doble el anillo superior **B** hacia la mano que sostiene **A** y **C**. / **IT** Con la mano sinistra, ripiegare l'anello superiore **B** verso la mano che tiene **A** e **C**.

EN PUSH DOWN / CZ STLAČTE /  
SK STLAČTE / DE DRÜCKEN



- ④ **EN** Push **D** against any surface and push down, allowing **A** to collapse over **C**. / **CZ** Část **D** stlačte proti jakémukoliv povrchu tak, aby se část **A** složila přes část **C**. / **SK** Zatlačte **D** na akýkoľvek povrch a zatlačte nadol, aby sa **A** zložilo cez **C**. / **DE** Drücken Sie **D** gegen eine beliebige Fläche und drücken Sie nach unten, sodass **A** über **C** zusammenfällt. / **FR** Plaquez **D** contre une surface et poussez vers le bas, ce qui permet à **A** de se rabattre sur **C**. / **ES** Presione **D** contra cualquier superficie y empuje hacia abajo, permitiendo que **A** se desplome sobre **C**. / **IT** Spingere **D** contro una superficie qualsiasi e spingere verso il basso, permettendo ad **A** di chiudersi su **C**.

EN ELASTIC LOOP / CZ ELASTICKÁ  
SMYČKA / SK ELASTICKÁ SLUČKA /  
DE ELASTISCHE SCHLAUFE



- ⑤ **EN IMPORTANT:** Secure with attached elastic loop. (Soccer goal should fold naturally into a circular shape.) / **CZ DŮLEŽITÉ:** Zajistěte elastickou smyčkou. (Branka by se měla přirozeně složit do kruhového tvaru.) / **SK DÔLEŽITÉ:** Zaisťte priloženou elastickú slučkou. (Futbalová bránka by sa mala prirodzene zložiť do kruhového tvaru.) / **DE WICHTIG:** Mit der angebrachten Gummischlaufe sichern. (Das Fußballtor sollte sich natürlich in eine runde Form zusammenfallen.) / **FR IMPORTANT:** Fixer le tout avec la boucle élastique attachée. (Le but de football doit se plier naturellement et avoir une forme circulaire) / **ES IMPORTANTE:** Sujételo con un lazo elástico. (La portería de fútbol debe doblarse naturalmente en forma circular) / **IT IMPORTANTE:** Fissare con l'anello elastico allegato. (La porta da calcio deve piegarsi naturalmente in forma circolare)